

JK: 271.024-12/2015.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. május 27. napján 14.00 órai kezdettel megtartott ülésén.

Helyszín: Bükkszentlászló, Községi Ház

Jelen vannak: Bárány Péter elnök, Csipkés Ferenc elnök-helyettes, Eszláriné Markó Mónika testületi tag

Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

dr. Kovácsné dr. Omar Leila jegyzői referens, Sipos Melinda önkormányzati referens, Csapó Andrásné pénzügyi referens

Bárány Péter elnök: Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Testület 3 tagja megjelent, így az ülés határozatképes, amelyet megnyit.

Elsőként a jegyzőkönyvvezető, valamint a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről kell döntenük. Jegyzőkönyvvezetőnek Sipos Melindát, jegyzőkönyv-hitelesítőnek Eszláriné Markó Mónikát javasolja megválasztani. Kéri, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

A Testület a javaslatot 3 igen szavazattal elfogadta és megbízza Sipos Melindát a jegyzőkönyv vezetői, és Eszláriné Markó Mónikát a jegyzőkönyv-hitelesítői feladat ellátásával.

Bárány Péter elnök: Ismerteti a korábban megküldésre került meghívóban szereplő napirendi pontokat. Megkérdezi a képviselőket, hogy van-e további javaslat, észrevétel a napirendekkel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel az ülés napirendjét.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az ülés napirendjét.

Napirendi pontok:

1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás és a kapcsolódó határozatok elfogadására

Előterjesztő: Elnök

2. Javaslat a Szentlászló Települések Találkozójával kapcsolatos döntések meghozatalára

Előterjesztő: Elnök

3. Javaslat a Bozsena Nemcova emlékoszlop felállításával kapcsolatos döntések meghozatalára

Előterjesztő: Elnök

4. Javaslat a gyermeknap rendezvény kapcsán tett intézkedésekről szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Elnök

5. Javaslát a Bükkszentkereszt Szlovák Nemzetiségi Találkozóval kapcsolatos döntések meghozatalára

Előterjesztő: Elnök

6. Egyebek

1. napirendi pont: **Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás és a kapcsolódó határozatok elfogadására**

Bárány Péter elnök: Részletesen ismerteti a zárszámadásban szereplő tételeket és a vonatkozó jogszabályi kötelezettségeket egyaránt. A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évben 10.681 ezer Ft bevételből 9.137 ezer Ft-ot használt fel, az 1.544 ezer Ft költségvetési maradványt a 2014. évről áthúzódó kiadások forrásaként kívánja felhasználni. Kitér a bevételi forrásokra, a kiadásoknál pedig arra, hogy a feladatalapú elszámolást minden évben el kell készíteni. Tájékoztatja képviselőtársait arról, hogy mire fordították a 414 ezer forint értékű feladatalapú támogatást, amelyet az államtól kaptak.

Megkérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés, javaslat. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti I. határozati javaslat elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti I. határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének SZ-15/2015.(V.27.) határozata:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi zárszámadásának elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás és a kapcsolódó határozatok elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi zárszámadásának elfogadása

Miskolc MJV Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2014. évi zárszámadását az alábbi határozat szerint elfogadja.

Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat

SZ-15./2015. (V.27.) határozata a 2014. évi költségvetés zárszámadásáról

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörben, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdése f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a 2014. évi költségvetés zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

1.

(1.1.) A Nemzetiségi Önkormányzat a 2014. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint költségvetési maradványát

10.681 ezer Ft	Költségvetési bevétellel
9.137 ezer Ft	Költségvetési kiadással
<hr/>	
1.544 ezer Ft	Költségvetési maradvánnyal

hagyja jóvá.

(1.2.) A Képviselő-testület a 1.544 eFt költségvetési maradványt a 2014. évről áthúzódó kiadások forrásaként használja fel.

2.

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2014. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

(2.1) Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

(2.2) A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *1/a. és 1/b. melléklet* szerint fogadja el.

(2.3) Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, továbbá az éves létszámot a *2. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

(2.4) Az Önkormányzat pénzeszközeinek változását a *3. melléklet* tartalmazza.

(2.5) Az Önkormányzat költségvetési beszámoló vagyonskimutatását a *4. melléklet* tartalmazza.

3.

Az Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérje figyelemmel.

Ez a határozat 2015. május 28. napján lép hatályba.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal
1.	

Az SZ-15/2015.(V.27.) határozat 1.számú melléklete

**Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
2014. ÉVI ZÁRSZÁMADÁSÁNAK PÉNZÜGYI MÉRLEGE**

B E V É T E L E K

Sor-szám	Bevételi jogcím	2013. évi	2014. évi		
		I-XII. havi teljesítés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	3	4	5	6
1.	I. Önkormányzat működési bevételei	3		8	8
2.	II. Támogatások, kiegészítések (2.1+...+2.3)				
2.1.	Állami támogatás, hozzájárulás				
2.2.	Helyi önkormányzati támogatás				
2.3.	Egyéb				
3.	III. Felhalmozási és tőkejellegű bevételek (3.1+...+3.3)				
3.1.	Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése				
3.2.	Önkormányzatok sajátos felhalmozási és tőkebevételei				
3.3.	Pénzügyi befektetések bevételei				
4.	IV. Véglegesen átvett pénzeszközök (4.1+...+4.4)	4 393	1 271	8 279	8 279
4.1.	Támogatásértékű működési bevételek	4 393	1 271	8 279	8 279
4.2.	Támogatásértékű felhalmozási bevételek				
4.3.	Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről				
4.4.	Felhalmozási célú pénzeszk. átvétel államháztartáson kívülről				
5.	V. Támogatási kölcsön visszatérítése, igénybevétele (5.1+5.2)				
5.1.	Működési célú kölcsön visszatérítése, igénybevétele				
5.2.	Felhalmozási célú kölcsön visszatérítése, igénybevétele				
6.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+2+3+4+5)	4 396	1 271	8 287	8 287
7.	VI. Előző évi várható pénzmaradvány igénybevétele	2 361		2 394	2 394
8.	VII. Finanszírozási célú műveletek bevételei				
9.	Költségvetési bevételek+Maradvány+Finanszírozási bevételek (6+7+8)	6 757	1 271	10 681	10 681
10.	VIII. Független, átfutó, kiegyenlítő bevételek				
11.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9+10)	6 757	1 271	10 681	10 681

K I A D Á S O K

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2013. évi	2014. évi		
		I-XII. havi teljesítés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	3	4	5	6
1.	I. Működési célú kiadások (1.1+...+1.6)	4 363	1 271	10 469	8 925
1.1.	Személyi juttatások	2 149	578	5 732	5 311
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok	319	43	850	453
1.3.	Dologi kiadások	1 835	650	3 887	3 161
1.4.	Egyéb működési célú kiadások				
1.5.	Támogatásértékű működési kiadás				
1.6.	Működési célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre	60			
2.	II. Felhalmozási és tőke jellegű kiadások (2.1+...+2.4)			212	212
2.1.	Felújítás (áfával)				
2.2.	Beruházási kiadások			212	212
2.3.	Támogatásértékű felhalmozási kiadás				
2.4.	Felhalmozási célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre				
3.	III. Tartalékok (3.1+3.2)				
3.1.	Általános tartalék				
3.2.	Céltartalék				
4.	IV. Egyéb kiadások				
5.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN: (1+2+3+4)	4 363	1 271	10 681	9 137
6.	V. Finanszírozási célú műveletek kiadásai				
7.	Költségvetési kiadások + Finanszírozási kiadások (5+6)	4 363	1 271	10 681	9 137
8.	Független, átfutó, kiegyenlítő kiadások:				
9.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (7+8)	4 363	1 271	10 681	9 137

**I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege
(Önkormányzati szinten)**

Ezer forintban !

Bevételek			Kiadások		
Megnevezés	2014. évi mód. ei.	2014. évi teljesítés	Megnevezés	2014. évi mód. ei.	2014. évi teljesítés
Intézményi működési bevételek	8	8	Személyi juttatások	5 732	5 311
Támogatások, kiegészítések			Munkaadókat terhelő járulékok	850	453
Helyi önkormányzati támogatás			Dologi kiadások	3 887	3 161
Állami támogatás, hozzájárulás			Egyéb működési célú kiadások		
Támogatásértékű bevételek	8 279	8 279	Működési célú pénzmaradvány átadás		
Véglegesen átvett pénzeszközök			Egyéb kiadások		
Működési célú kölcsön visszatér., igényb.			Tartalékok		
...stb.					
Költségvetési bevételek összesen:	8 287	8 287	Költségvetési kiadások összesen:	10 469	8 925
Előző évi műk. célú pénzm. igénybev.	2 394	2 394			
Finanszírozási célú bevételek			Finanszírozási kiadások		
Költségvetési bevételek+Maradvány+Finanszírozási bevételek:	10 681	10 681	Költségvetési kiadások + Finanszírozási kiadások:	10 469	8 925
Függő, átfutó, kiegyenlítő bevételek:			Függő, átfutó, kiegyenlítő kiadások:		
BEVÉTELEK ÖSSZESEN	10 681	10 681	KIADÁSOK ÖSSZESEN	10 469	8 925
Költségvetési hiány:			Költségvetési többlet:		
Tárgyévi hiány:		----	Tárgyévi többlet:		

**II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege
(Önkormányzati szinten)**

Ezer forintban !

Bevételek			Kiadások		
Megnevezés	2014. évi mód. ei.	2014. évi teljesítés	Megnevezés	2014. évi mód. ei.	2014. évi teljesítés
Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése			Felújítás		
Helyi önkormányzati támogatás			Beruházás	212	212
Állami támogatás, hozzájárulás			Támogatásértékű felhalmozási kiadás		
Önkormányzatok sajátos felhalmozási és tőkebevételei			Felhalmozási célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre		
Pénzügyi befektetések bevételei			Tartalékok		
Támogatásértékű bevételek			Felhalmozási célú pénzmaradvány átadás		
Átvett pénzeszközök államháztartáson kívülről			Egyéb kiadások		
Egyéb bevételek			Stb.		
Stb.					
Költségvetési bevételek összesen:			Költségvetési kiadások összesen:	212	212
Előző évi műk. célú pénzm. igénybev.					
Finanszírozási célú bevételek			Finanszírozási kiadások		
Költségvetési bevételek+Maradvány+Finanszírozási bevételek:			Költségvetési kiadások + Finanszírozási kiadások:	212	212
Függő, átfutó, kiegyenlítő bevételek:			Függő, átfutó, kiegyenlítő kiadások:		
BEVÉTELEK ÖSSZESEN			KIADÁSOK ÖSSZESEN	212	212
Költségvetési hiány:			Költségvetési többlet:	----	----
Tárgyévi hiány:			Tárgyévi többlet:	----	----

Az SZ-15/2015.(V.27.) határozat 2 számú melléklete

**Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
2014. ÉVI ZÁRSZÁMADÁSÁNAK PÉNZÜGYI MÉRLEGE**

B E V É T E L E K

Sor-szám	Bevételi jogcím	2014. évi		
		Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	3	4	5
1.	I. Önkormányzat működési bevételei		476	476
1.1.	Kamatjöváírás		8	8
1.2.	Nyelvi tábor hozzájárulás		468	468
2.	II. Támogatások, kiegészítések (2.1+...+2.3)			
2.1.	Állami támogatás, hozzájárulás			
2.2.	Helyi önkormányzati támogatás			
2.3.	Egyéb			
3.	III. Felhalmozási és tőkejellegű bevételek (3.1+...+3.3)			
3.1.	Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése			
3.2.	Önkormányzatok sajátos felhalmozási és tőkebevételei			
3.3.	Pénzügyi befektetések bevételei			
4.	IV. Véglegesen átvett pénzeszközök (4.1+...+4.4)	1 271	7 811	7 811
4.1.	Támogatásértékű működési bevételek	1 271	7 811	7 811
4.1.1.	- állami támogatás	271	271	271
4.1.2.	- Miskolc MJV Önkormányzat támogatása	1 000	2 110	2 110
4.1.3.	- BAZ Megyei Munkaügyi Központ támogatása		4 946	4 946
4.1.4.	- BAZ Megyei Szlovák Önkormányzat támogatása		70	70
4.1.5.	- Feladatalapú támogatás		414	414
4.2.	Támogatásértékű felhalmozási bevételek			
4.3.	Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről			
4.4.	Felhalmozási célú pénzeszk. átvétel államháztartáson kívülről			
5.	V. Támogatási kölcsön visszatérítése, igénybevétele (5.1+5.2)			
5.1.	Működési célú kölcsön visszatérítése, igénybevétele			
5.2.	Felhalmozási célú kölcsön visszatérítése, igénybevétele			
6.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+2+3+4+5)	1 271	8 287	8 287
7.	VI. Előző évi várható pénzmaradvány igénybevétele		2 394	2 394
8.	VII. Finanszírozási célú műveletek bevételei			
9.	Költségvetési bevételek+Maradvány+Finanszírozási bevételek (6+7+8)	1 271	10 681	10 681
10.	VIII. Független, átfutó, kiegyenlítő bevételek			
11.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9+10)	1 271	10 681	10 681

K I A D Á S O K

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2014. évi		
		Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	4	5	6
1.	I. Működési célú kiadások (1.1+...+1.6)	1 271	10 469	8 925
1.1.	Személyi juttatások	578	5 732	5 311
1.1.1	Utazási költségtérítés	257	277	231
1.1.2	Közfoglalkoztatás bérköltsége	321	5 455	5 080
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok	43	850	453
1.3.	Dologi kiadások	650	3 887	3 161
1.3.1	Létesítmény üzemeltetés	400	1 894	1 218
1.3.2	Rendezvények	250	150	100
1.3.3	Parkoló bérlet		80	80
1.3.4	Bérlettérítés		308	308
1.3.5	Nyelvi tábor		1 006	1 006
1.3.6	Gyermeknap		170	170
1.3.7	Szent László Nap		62	62
1.3.8	Szlovák nyelvű óvoda eszközök		98	98
1.3.9	Karácsonyi rendezvény		119	119
1.4.	Egyéb működési célú kiadások			
1.5.	Támogatásértékű működési kiadás			
1.6.	Működési célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre			
2.	II. Felhalmozási és tőke jellegű kiadások (2.1+...+2.4)		212	212
2.1.	Felújítás (áfával)			
2.2.	Beruházási kiadások		212	212
2.2.1	Televízió vásárlás		81	81
2.2.2	Akkumulátor		7	7
2.2.3	Telefonvásárlás		62	62
2.2.4	Felsőmaró		29	29
2.2.5	Kőrfűrés		28	28
2.2.6	Villáskules		5	5
2.3.	Támogatásértékű felhalmozási kiadás			
2.4.	Felhalmozási célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre			
3.	III. Tartalékok (3.1+3.2)			
3.1.	Általános tartalék			
3.2.	Céltartalék			
4.	IV. Egyéb kiadások			
5.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN: (1+2+3+4)	1 271	10 681	9 137
6.	V. Finanszírozási célú műveletek kiadásai			
7.	Költségvetési kiadások + Finanszírozási kiadások (5+6)	1 271	10 681	9 137
8.	Független, átfutó, kiegyenlítő kiadások:			
9.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (7+8)	1 271	10 681	9 137

Költségvetési maradvány

1.	Költségvetési maradvány			1 544
----	-------------------------	--	--	-------

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat

**Kimutatás
a pénzeszközök változásáról
2014. évben**

A	B	C
Sorszám	Megnevezés	Összeg
1.	Nyitó pénzkészlet 2014. január 1-jén	2 394
	Tárgyévi költségvetési bevételek	8 287
	Tárgyévi finanszírozási bevételek	2 394
	Pénzforgalom nélküli bevétel (-)	2 394
2.	Összes pénzforgalmi bevétel összege	8 287
	Tárgyévi költségvetési kiadások	9 137
	Tárgyévi finanszírozási kiadások	0
	Pénzforgalom nélküli kiadás (-)	0
3.	Összes pénzforgalmi kiadás összege	9 137
4.	Sajátos elszámolások, aktív időbeli elhatárolások	0
	Záró pénzkészlet összege 2014. dec. 31-én (1+2-3)	1 544

ezer Ft-ban

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat

**Vagyonkimutatás
2014. december 31**

1. ESZKÖZÖK - FORRÁSOK

ezer Ft

ESZKÖZÖK		Előző év eFt	Tárgyév eFt
A	NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (I + II + III + IV)		
I.	Immateriális javak (a + b)		
	Ebből:		
	a) Törzsvagyon (aa + ab)		
	Ebből:		
	aa) Forgalom képtelen		
	aaa) Kizárólagosan önkormányzati tulajdonú vagyon		
	aab) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon		
	ab) Korlátozottan forgalomképes		
	b) Üzleti vagyon		
II.	Tárgyi eszközök (1 + 2 + 3 + 4 + 5)		
	1. Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok		
	Ebből:		
	a) Törzsvagyon (aa + ab)		
	Ebből:		
	aa) Forgalom képtelen		
	aaa) Kizárólagosan önkormányzati tulajdonú vagyon		
	aab) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon		
	ab) Korlátozottan forgalomképes		
	b) Üzleti vagyon		
	2. Gépek, berendezések és felszerelések, járművek (a + b)		
	Ebből:		
	a) Törzsvagyon (aa + ab)		
	Ebből:		
	aa) Forgalom képtelen		
	aaa) Kizárólagosan önkormányzati tulajdonú vagyon		
	aab) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon		
	ab) Korlátozottan forgalomképes		
	b) Üzleti vagyon		
	3. Tenyészállatok (a + b)		
	Ebből:		
	a) Törzsvagyon (aa + ab)		
	Ebből:		
	aa) Forgalom képtelen		
	aaa) Kizárólagosan önkormányzati tulajdonú vagyon		
	aab) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon		
	ab) Korlátozottan forgalomképes		
	b) Üzleti vagyon		
	4. Beruházások, felújítások		
	Ebből:		
	a) Törzsvagyon (aa + ab)		
	Ebből:		
	aa) Forgalom képtelen		
	aaa) Kizárólagosan önkormányzati tulajdonú vagyon		
	aab) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon		
	ab) Korlátozottan forgalomképes		
	b) Üzleti vagyon		

	5. Tárgyi eszközök érték helyesbítése		
	Ebből:		
	a) Törzsvagyton (aa + ab)		
	Ebből:		
	aa) Forgalom képtelen		
	aaa) Kizárólagosan önkormányzati tulajdonú vagyton		
	aab) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyton		
	ab) Korlátozottan forgalomképes		
	b) Üzleti vagyton		
III.	Befektetett pénzügyi eszközök (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6)		
	1. Tartós részesedés (a + b)		
	Ebből:		
	a) Törzsvagyton (aa + ab)		
	Ebből:		
	aa) Forgalom képtelen		
	aaa) Kizárólagosan önkormányzati tulajdonú vagyton		
	aab) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyton		
	ab) Korlátozottan forgalomképes		
	b) Üzleti vagyton		
	2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír (a + b)		
	Ebből:		
	a) Törzsvagyton (aa + ab)		
	Ebből:		
	aa) Forgalom képtelen		
	aaa) Kizárólagosan önkormányzati tulajdonú vagyton		
	aab) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyton		
	ab) Korlátozottan forgalomképes		
	b) Üzleti vagyton		
	3. Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesbítése		
	Ebből:		
	a) Törzsvagyton (aa + ab)		
	Ebből:		
	aa) Forgalom képtelen		
	aaa) Kizárólagosan önkormányzati tulajdonú vagyton		
	aab) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyton		
	ab) Korlátozottan forgalomképes		
	b) Üzleti vagyton		
IV.	Koncesszióba, vagytonkezelésbe adott eszközök		
	Ebből:		
	a) Törzsvagyton (aa + ab)		
	Ebből:		
	aa) Forgalom képtelen		
	aaa) Kizárólagosan önkormányzati tulajdonú vagyton		
	aab) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyton		
	ab) Korlátozottan forgalomképes		
	b) Üzleti vagyton		
B	NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓESZKÖZÖK (I + II)		
I.	Készletek		
II.	Értékpapírok		
C	PÉNZESZKÖZÖK	2 394	1 544
D	KÖVETELÉSEK (I+II+III)		
I.	Költségvetési évben esedékes követelések		
II.	Költségvetési évet követően esedékes követelések		
III.	Követelés jellegű sajátos elszámolások		
E	EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK		
F	AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK		
	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN:	2 394	1 544

FORRÁSOK		Előző év eFt	Tárgyév eFt
<i>G</i>	<i>SAJÁT TŐKE (I + II + III)</i>	2 394	1 544
	I. Nemzeti vagyoni induláskori értéke		
	II. Nemzeti vagyoni változásai		
	III. Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	2 394	2 394
	IV. Felhalmozott eredmény		
	V. Eszközök értékhelyesbítésének forrása		
	VI. Mérleg szerinti eredmény		-850
<i>H</i>	<i>KÖTELEZETTSÉGEK (I + II + III)</i>		
	I. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek		
	II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek		
	III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások		
<i>I.</i>	<i>EGYÉB SAJÁTOS FORRÁSOLDALI ELSZÁMOLÁSOK</i>		
<i>J</i>	KINCSTÁRI SZÁMLAVEZTÉSESEL KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK		
<i>K</i>	PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK		
FORRÁSOK ÖSSZESEN:		2 394	1 544

II. AZ ÖNKORMÁNYZAT KÖNYVVITELI MÉRLEGÉBEN NEM SZEREPLŐ ESZKÖZÖK ÉS KÖTELEZETTSÉGEK

I.-II. „0”-ra leírt, de használatban lévő, illetve használaton kívüli eszközök állománya (bruttó érték)

ezer Ft

Megnevezés		Előző év eFt	Tárgyév eFt
1.	Immateriális javak		
2.	Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok		
3.	Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	1 333	1 437
4.	Tenyészállatok		
5.	Koncesszióba, vagyionkezelésbe adott, vagyionkezelésbe vett eszközök		
Összesen:		1 333	1 437

III. Az Önkormányzat tulajdonában lévő, külön jogszabály alapján érték nélkül nyilvántartott eszközök állománya

ezer Ft

Megnevezés			Egység
1.	Szakmai Nyilvántartásban szereplő képzőművészeti alkotások	0	db
2.	Gyűjtemények	0	db
3.	Kulturális javak	0	db
4.	Levéltári anyagok ,térképtárak terv-,térkép-és iratanyag	0	fm
Összesen:		0	

IV. Független követelések és kötelezettségek, a biztos (jövőbeni) követelések

Megnevezés		Előző év eFt	Tárgyév eFt
1.	Független követelések	0	0
2.	Független kötelezettségek	0	0
3.	Biztos (jövőbeni) követelés	0	0

Bárány Péter elnök: Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti II. határozati javaslat elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti II. határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének SZ-16/2015.(V.27.) határozata:

Tárgy: A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi gazdálkodásáról készített éves költségvetési beszámoló

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás és kapcsolódó határozatok elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2014. évi gazdálkodásáról készített éves költségvetési beszámolót a melléklet szerint elfogadja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi/

Bárány Péter elnök: Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti III. határozati javaslat elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti III. határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének SZ-17/2015.(V.27.) határozata:

Tárgya: Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata részére folyósított 2014. évi feladatalapú támogatás elszámolása

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás és a kapcsolódó határozatok elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2014. évi feladatalapú támogatásról szóló elszámolást a határozat 1. melléklete szerinti tartalommal tudomásul veszi.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Melléklet

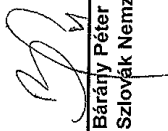
Elszámolási adatlap
Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat részére folyósított 2014. évi feladatalapú támogatás felhasználásáról
Nemzetiségi Önkormányzat neve: Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat

Támogatás/pályázatban szereplő cél megnevezése: Feladatalapú támogatás			
Támogatás összege: 414.227,- Ft			
Feladat/rendezvény megnevezése	Felhasználás célja	Osszeg	Megjegyzés
Gyermeknapl rendezvény	Vidámpark szolgáltatás	79 500	
Szlovák nyelvi tábor	Élelmiszer, belépőjegy	338 200	
FELHASZNÁLÁS ÖSSZESEN:		417 700	

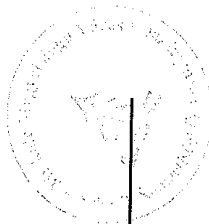
A 2014. évi feladatalapú támogatás felhasználásával kapcsolatos eredeti dokumentumok, bizonylatok Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi könyveiben megtekinthetők.

Dátum: Miskolc, 2015. február 25.

Aláírás:



Bárány Péter
 Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elnöke



2. napirendi pont: Javaslat a Szentlászló Települések Találkozójaival kapcsolatos döntések meghozatalára

Bárány Péter elnök: Az előző ülésen döntés született arról, hogy részt vesznek a Szentlászló Települések Találkozóján, amelyen 8 fővel képviseltetik magukat, két autóval utaznak majd. 60 ezer Ft támogatást ad a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat mindig annak a településnek, amely a rendezője lesz a találkozóknak. A támogatást minden esetben szoborkészítésre használják fel, az összes szervező településen. A mostani alkalommal Bakonyszentlászló település lesz a rendezvény házigazdája. Folyamatosan egyeztet az ottani szervezőkkel, a támogatást igyekszik megfelelően előkészíteni. A korábban már megszavazott 60 ezer forint értékű támogatást a 2015. évi dologi kiadás rendezvények soráról kéri átcsoportosítani a támogatási sorra. Megkérdezi, hogy van-e hozzászólás, javaslat. Megállapítja, hogy nincs. Kéri az intézkedésekről tett szóbeli beszámoló elfogadását.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének SZ-18/2015.(V.27.) határozata:

Tárgy: Szentlászló Települések Találkozója kapcsán tett intézkedésekről szóló beszámoló elfogadása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2015. június 19–21. között megrendezésre kerülő Szentlászló Települések Találkozóján részt vesz, melynek helyszíne Bakonyszentlászló.
2. A Képviselő-testület az elnök által tett intézkedésekről szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

3. napirendi pont: Javaslat a Bozsena Nemcova emlékoszlop felállításával kapcsolatos döntések meghozatalára

Bárány Péter elnök: Az áprilisi testületi ülésen már döntés született az emlékoszlop felállításáról. A műalkotás kifaragása megtörtént, költsége 64 ezer Ft lesz ÁFA-val együtt, ehhez adódik még a felállítás és az avató ünnepség protokoll kiadásai.

Csipkés Ferenc elnök-helyettes: Javasolja, hogy ne csak egy emlékoszlop kerüljön kihelyezésre, hanem emlékparkot hozzanak létre, ehhez viszont több pénz szükséges elkülöníteni.

Bárány Péter elnök: A szobor avatására várhatóan 2015 őszén kerül sor. Támogatja Csipkés elnök-helyettes úr javaslatát, ennek alapján 200 ezer forintot javasol megszavazni a szobor elkészítési és avatási ünnepségének kiadásaira. Megkérdezi, hogy van-e hozzászólás, javaslat. Megállapítja, hogy nincs, így kéri a határozat elfogadását.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének SZ-19/2015.(V.27.) határozata:

Tárgy: Bozsena Nemcova emlékoszlop felállításával és avatási ünnepségével kapcsolatos kiadásokról történő döntés

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Bozsena Nemcova emlékoszlop felállítására és a kapcsolódó rendezvény költségeire 200.000.- /azaz kettő-százezer/ Ft-ot biztosít a 2015. évi költségvetés terhére.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

4. napirendi pont: Javaslát a gyermeknap i rendezvény kapcsán tett intézkedésekről szóló beszámoló elfogadására

Bárány Péter elnök: A gyermeknap i rendezvény 2015. június 7. napján kerül lebonyolításra, amelyre 200 ezer Ft-ot javasol felhasználni. Ez az összeg tartalmazza a szabadtéri játszóház, ügyességi játékok, díjak, kupák költségét.

Eszláriné Markó Mónika testületi tag: Vállalja a kézműves foglalkozás lebonyolítását, ehhez kér támogatást az eszközök beszerzésére.

Bárány Péter elnök: A gyereknap szervezése a korábbi évekhez hasonlóan történik majd, hiszen önkormányzatuk életében már régóta hagyomány a gyermeknap alkalmából ünnepség szervezése a gyermekek részére. Mindig nagyon színvonalas programokkal szokták szórakoztatni a megjelenteket, egyben ápolják és öregbítik szlovák hagyományait. Nagyon fontosnak tartják az idősebb és a fiatalabb generáció közötti szoros kapcsolat kiépítését és ápolását.

Megkérdezi, hogy van-e hozzászólás, javaslat. Megállapítja, hogy nincs, így kéri a döntés meghozatalát a gyermeknap i ünnepség szervezéséről.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének SZ-20/2015.(V.27.) határozata:

Tárgy: Gyermeknap i rendezvény

1. Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2015. június 7. napján megszervezi Gyereknapi rendezvényét.
2. Az eseményre a 2015. évi költségvetésből 200.000.- /azaz kettőszázezer/ forintot biztosít.
3. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a rendezvény megszervezésével kapcsolatos feladatok ellátására.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály

Határidő: azonnal

5. napirendi pont: Javaslát a bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Találkozóval kapcsolatos döntések meghozatalára

Bárány Péter elnök: Tájékoztatót ad arról, hogy meghívást kaptak a Bükkszentkereszten 2015. május 30-án megrendezésre kerülő Szlovák Nemzetiségi Napra. A rendezvény jó alkalom lesz majd a tapasztalatszerzésre, mert a tervek között szerepel egy saját (miskolci) nemzetiségi nap megszervezése is a későbbiekben. Az utazás várható költsége 10 ezer Ft lesz. Megkérdezi, hogy van-e hozzászólás, javaslat. Megállapítja, hogy nincs, így kéri a részvételtől szóló határozat elfogadását.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének SZ-21/2015.(V.27.) határozata:

Tárgy: Bükkszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Találkozón részvétel

1. Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Bükkszentkereszten 2015. május 30-án megrendezésre kerülő Szlovák Nemzetiségi Napon részt vesz.
2. Az utazási költség 10.000,- /tízezer/ Ft, amelyet a 2015. évi költségvetés terhére biztosít.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

6. napirendi pont: Egyebek

Bárány Péter elnök: Elmondja, hogy 2015. május 23-án „Pünkösödölő Kakasfesztivált” tartottak Kishután, amely szintén szlovák nemzetiségi település. A gasztronómiai rendezvényen részt vett Nagyhuta, Vágáshuta, Füzér, Hollóháza, Mikóháza, Pálháza és Bükkszentlászló település is. Fontosnak tartja, hogy a megyében szervezett különböző nemzetiségi találkozókra a önkormányzatuk is megjelenjen, az ott élő nemzetiségek vezetőivel találkozzanak, erősítsék és öregbítsék köteléküket. Megkérdezi, hogy van-e hozzászólás, javaslat. Megállapítja, hogy nincs. Kéri a beszámoló elfogadását.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének SZ-22/2015.(V.27.) határozata:

Tárgy: Pünkösödölő Kakasfesztiválról beszámoló

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a „Pünkösdlő Kakasfesztiválról” szóló szóbeli beszámolót.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

Bárány Péter elnök: Megkérdezi, hogy van-e egyéb témajavaslat a napirendi ponton belül.

Eszláriné Markó Mónika testületi tag: 2015. június 5-én a bukkszentlászlói Községi Házban tartandó óvodai ballagásra meghívja a Testület tagjait. Elmondja, hogy a ballagást a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat támogatja.

Bárány Péter elnök: A meghívást a Testület nevében köszöni és a 4 óvodai ballagó gyermek megajándékozását javasolja az eddigi hagyományoknak megfelelően. A támogatás javasolt összegét 25 ezer Ft-ban állapítja meg. Megkérdezi, hogy van-e hozzászólás, javaslat. Megállapítja, hogy nincs, így kéri a szóbeli javaslat elfogadását.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének SZ-23/2015.(V.27.) határozata:

Tárgy: Szlovák Nemzetiségi Óvoda óvodásainak ballagásán való részvétel, helyszín biztosítása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2015. június 05. napján részt vesz a Szlovák Nemzetiségi Óvoda óvodásainak ballagásán, melyre biztosítja a helyszínt, a Községi Házat.
2. A Képviselő-testület a ballagó gyermekeket ajándékára 25.000,- /azaz huszonezer/ Ft-ot biztosít a 2015. évi költségvetésből.
3. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a rendezvénnyel kapcsolatos feladatok ellátására.

Felelős: Elnök

Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály

Határidő: azonnal

Bárány Péter elnök: Tájékoztatást ad arról, hogy bukkszentlászlói templomkertben a hagyományokhoz híven 2015. június 27-én lesz a Szent László szobor koszorúzása, amelyen a település lakói vesznek részt. Az ünnepség kapcsán koszorúzási költség merül majd fel, amelyre 5 ezer Ft-ot javasol.

Megkérdezi, hogy van-e hozzászólás, kérdés. Megállapítja, hogy nincs, így kéri a javaslat elfogadását.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének SZ-24/2015.(V.27.) határozata:

Tárgy: Szent László szobor koszorúzása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata részt vesz a 2015. június 27-én Bükkszentlászlón lévő Szent László szobor koszorúzásán.
2. A rendezvény kapcsán 5.000,- /azaz ötezer/ Ft koszorúzási költség merül fel, amelyet a 2015. évi költségvetés terhére biztosít.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Bárány Péter elnök: Megkérdezi, van-e témajavaslat az „Egyebek” napirendhez. Megállapítja, hogy nincs.

Megköszöni a jelenlévők részvételét és munkáját, az ülést 15 óra 25 perckor bezárja.

K. m. f.

Bárány Péter
elnök

Eszláriné Markó Mónika
jegyzőkönyv-hitelesítő

dr. Kovácsné dr. Omar Leila
jegyzői referens

Sipos Melinda
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

Dr. Csiszár Miklós
jegyző